

INTRATA (30) *sb f*

Pierwsze a pochylone (w tym 1 r. błędne znakowanie), drugie jasne.

sg N intrāta (7). ◇ G intrāty (13). ◇ D intrācie (1). ◇ A intrāte (4). ◇ I intrātą (1). ◇ pl N intrāty (1). ◇ A intrāty (2). ◇ I intrātami (4).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.

Dochód, przychód, korzyść; także podatek; annona, census, proventus, redactus, reditus, vectigal Cn [intrata Lac sr] (30) : GórnDworz P3v; dwor wielki y bogāte intraty/ y zacność domu bez żywotā świątobliwego/ połtrāchu tākiego Krolom y innym grzełnym ku pokućie y zbāwieniu nieuczyniā. SkarŻyw 511, 517; ReszList 166; PaprUp F2v, F3; ActReg 128, 129, 164, 165; GostGosp 4 [3 r.], 8, 98, 132; WysKaz 6; Stārołtwā ładowe/ których liczą w Māley Polfcze czterdziēci, oprócz dzierzaw z intratāmi ich SarnStat 106, 106; VotSzl Dv [2 r.]; SkarKazSej 693b; Nālzym też Włochom nie lādā intrātā/ Roście w bogānym ogrodzie Sālatā. KlonFlis C.

intrata wedle czego (1): Intratā Ryłka wedle trānfactiiēy Stephanowēy. SarnStat 106.

intrata z czego (2): Nālzá Intratā prāwi/ naipewnieyłza ielth/ ze człā bram Florenckich GórnDworz P3v; ActReg 82.

Intrata na co (1): INTRATA nā poprāwę zamku SarnStat 493.

W charakterystycznych połączeniach: intrata bogata, doroczna (2).

Szereg: »intrata i (albo) dochod« [szyk 2 : 1] (3): WujJud 218v; Robotā Kmiotkow/ to dochod ālbo intratā nawięłza w Polfcze włzędy GostGosp 6; Aby [Podskarbi] będąc gołpodārnym, vmiał chętliwie intraty ālbo dochody Koronnē zbierāc SarnStat 357.

Synonimy: dochod, korzyść, płat, pobor, zysk.